

28 luglio 1914

Ciao mama,

è arivà 'n pefèl de carta, na comanda con su 'n stèmpel
cognò nàr via sui Scarpazi che me ciàma la morosa
gh'è su scrit che se refùdo no la me vorà pu bèn
e i podrìa seràrme via par sbaràrme 'n de la schéna

a contartela dal bòn no me l'èra mai 'ntaiàda
de sto amor co na furèsta che de 'n tràt la me vòl mi
ma anca al Bepi caretér la gà scrit, brùta putàna,
con na storia sqoasi istéssa la vòl tòrsel dré anca él

gia par quél fon la valiss e on li 'mprèssa a farla fòra
che la sàpa che noiàltri nel basàn, l'amor, col còr
dighel ti a la mè putàta che no l'era 'mprofumada
ma che 'l l'ha portada 'n òm con en stùzen sota 'n bracc

ne vedren un de sti dè, giust el temp de dirghen doi
te saludo, par entànt, dàghe 'n bàso al mè oselét

28 luglio 1914

Ciao, mamma, | è arrivato un foglio di carta, un ordine timbrato | devo andare sui Carpazi che mi chiama la morosa | c'è scritto sopra
che qualora rifiutassi lei non mi amerebbe più | e sarei incarcerato e fucilato nella schiena | ma per dirla sinceramente non me n'ero
mai accorto | di questo amore con una forestiera che ad un tratto vuole me | ma anche a Giuseppe, il carrettiere, gliela ha scritta,
brutta puttana | è una storia quasi uguale per portarsi via anche lui | quindi faccio la valigia e vado subito a chiarire | che lo sappia
che da noi lo bacciamo, l'amore, col cuore | dillo tu alla mia fanciulla che non era profumata | ma che l'ha portata un uomo col fucile
sotto braccio | ci vedremo uno di questi giorni, giusto il tempo di dirgliene quattro | ti saluto, per il momento, dai un bacio al mio
uccellino

Ho voluto scrivere un ipotetica lettera alla mamma da parte di un giovane che partiva verso la Galizia
con l'anima in corpo e la leggerezza di chi ha un grande futuro davanti
(per l'amico Silvano Ferretti, scultore di fine pensiero in occasione del Simposio di Cembra 2014)